



GRANOLLERS

INFORMA

4-5 Reportatge

**Nou edifici d'atenció
ambulatoria de
l'Hospital de Granollers**

6-12 Actualitat

**Dinamitzar el creixement econòmic
de la comarca**

17-19 Nadal i Reis

**Programació de les
festes de Nadal**

**Un centenar de nens i nenes estrenen
l'escola bressol municipal El Teler**

20-21 Entrevista

**Carla Estrada,
metgessa**

Sumari

Edició:
Ajuntament de Granollers

Direcció:
Montse Garriga

Redacció:
Sílvia Giró
Imma Juncà
Dolors Pedrosa
Míriam Torres

Fotografia:
Pere Cornellas
Toni Torrellas

Disseny
www.faino.com

Maquetació:
itres. Comunicació, disseny &
web (www.itres.cat)

Impressió:
Gráficas de Prensa Diaria. Grupo
Zeta

Tiratge: 25.000 exemplars
Exemplar gratuït

DL: B-13.957-80

"Ajudeu-nos a millorar la distribució":
Si sou ciutadà/ana de Granollers i per
qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí
cada mes a casa vostra, o el rebeu en
mal estat, feu-nos-ho saber trucant al
93 842 66 15 o enviant un missatge de
correu electrònic a:
premsa@ajuntament.granollers.cat

Telèfons d'interès

ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES
938 468 328

ABS GRANOLLERS CENTRE
93 860 05 10

**ABS GRANOLLERS NORD - LES
FRANQUESES**
93 861 80 30

ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL
93 879 16 25

AMBULÀNCIES - URGÈNCIES
061

BOMBERS
112 / 93 849 60 80
ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)
93 860 91 09

FECSA-ENDESA (AVARIES)
900 77 00 77

GAS NATURAL (AVARIES)
900 750 750

HOSPITAL
93 842 50 00

MOSSOS D'ESQUADRA
088 / 93 860 85 00

OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)
010 / 93 842 66 10

POLICIA LOCAL
93 842 66 92 / 092

POLICIA NACIONAL
091 / 93 861 48 50

REPSOL - BUTANO (AVARIES)
901 12 12 12

SOREA
93 879 49 46

SOREA URGÈNCIES
902 250 370

TANATORI
93 861 82 30

TAXIS
93 870 30 28

TELEFÓNICA (AVARIES)
1002

3
Editorial

4-5
Reportatge
**Nou edifici d'atenció ambulatoria de
l'Hospital de Granollers**

6-12
Actualitat
**Dinamitzar el creixement econòmic de la
comarca**

**Es crea un nou arxiu de fonts orals sobre
la Guerra Civil, el bombardeig i la post-
guerra**

**Un centenar de nens i nenes estrenen
l'escola bressol municipal El Teler**

13-16
Programació cultural
El rengle

17-19
Nadal i Reis a Granollers

20-21
Entrevista
Carla Estrada, metgessa

22-23
Els grups municipals opinen

Portada: Plaça de la Llibertat. Foto: Pere Cornellas.

EDITORIAL



2009, grans esdeveniments viscuts i nous reptes per assolir



Estem a punt d'acabar l'any. Un 2009 difícil perquè travessem una situació econòmica delicada que ens obliga a fer front comú i buscar opcions per pal·liar els efectes de la crisi. A principis d'any es va crear el Consell Econòmic i Social de Granollers com a òrgan municipal consultiu i de participació sectorial en matèria de desenvolupament econòmic. L'ocupació i la formació han estat els primers objectius, però el Consell també ha treballat per actuar en l'atenció a les noves necessitats de les persones; el suport a la competitivitat de les empreses, a la creació d'ocupació i a la gestió i dinamització de l'activitat econòmica. En aquest sentit, aquest estiu el Consell va aprovar un acord contra la crisi i per al foment de l'activitat econòmica a Granollers amb 104 mesures d'actuació, de les quals 30 ja estan aplicades, 68 es troben en curs i 6 s'han d'iniciar. Aquestes dades exemplifiquen la voluntat i la convicció d'apostar per la formació i l'orientació laboral i impulsar la creació d'empreses. Justament aquests dies s'ha presentat a la ciutat el Pla d'innovació local del Vallès Oriental que identifica els actius diferencials de la comarca respecte d'altres territoris. Un estudi que, per raons de pes empresarial i potencial de creixement i innovació futurs, determina com a distintius els negocis d'alimentació, hàbitat, salut, productes de neteja i el Circuit de Catalunya. A partir d'aquests sectors s'actuarà per activar el creixement econòmic de la comarca i de la ciutat.

Aquest any ens ha deixat grans esdeveniments liderats per Granollers com són la Trobada de la Xarxa Estatal de Ciutats Educadores o la celebració de la Copa del Rei d'handbol. També enguany la ciutat ha fet una aposta clara per acostar l'administració a la ciutadania de la mà de les noves tecnologies de la comunicació i de la informació amb l'Oficina Virtual d'Atenció Ciutadana (OVAC) que permet fer tràmits i consultes via internet. Per poder entrar a l'OVAC és imprescindible disposar d'un certificat digital, per la qual cosa l'Ajuntament organitza cursos gratuïts de formació.

En el decurs de 2009 les obres i millores urbanístiques han permès transformar i millorar la mobilitat i l'accessibilitat a la ciutat. Destaquen les obres finançades amb els diners provinents del Fons Estatal d'Inversió Local que han suposat una inversió de 10,4 milions d'euros.

I abans d'acabar l'any Granollers inaugurarà L'Adoberia, el Centre d'interpretació històrica del Granollers medieval que permetrà explicar i organitzar itineraris a l'entorn dels jaciments històrics. Enmig de les festes nadalenques Granollers redescobrirà el seu passat i encararà amb força nous reptes de futur.

La conversió de la carretera en passeig és la principal transformació urbana que ha començat aquest any i culminarà en els propers mesos

REPORTATGE

Amb el nou edifici d'atenció ambulatoria l'Hospital de Granollers inicia una nova etapa de futures ampliacions



© TONI TORILLAS

A finals de novembre els usuaris i els professionals podran gaudir de les noves instal·lacions d'atenció ambulatoria de l'Hospital General de Granollers. Un edifici de 13.000 m², en el qual s'hi han invertit 28 milions d'euros, que uneix totes les construccions actuals de l'Hospital potenciant especialment l'edifici històric. A banda dels consultoris de consultes externes, la instal·lació acull altres serveis com l'hospital de dia i les unitats de diagnòstic ràpid. Paral·lelament, l'Hospital treballa conjuntament amb la Generalitat per fer realitat el nou centre sanitari que s'ha d'edificar on hi ha Policlínica i l'ampliació de l'Hospital mateix en terrenys adjacents

La consellera de Salut, Marina Geli, juntament amb el president del Patronat de l'Hospital i alcalde de Granollers, Josep Mayoral, i el director general de l'Hospital, Rafael Lledó, van inaugurar el 20 de novembre el nou edifici que amplia l'atenció ambulatoria de l'Hospital General de Granollers. A partir de dilluns dia 30 totes les consultes externes, a excepció de les especialitats d'oftalmologia i al·lergologia d'adults que romandrà a Urgències Centre, es realitzaran en el nou edifici. El Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya ha finançat 26 dels 28 milions d'euros que ha costat la nova instal·lació, que té quatre plantes i dos soterranis. En aquest sentit el president del Patronat de l'Hospital, Josep Mayoral, considera que "aquesta és una obra molt important per a la ciutat, de les inversions més importants que s'han fet en els darrers anys. Estem parlant de 28 milions d'euros (5.000 milions de pessetes), per tant, una inversió que és una vacuna directa contra el pessimisme".

Un miler de consultes externes al dia

Actualment l'Hospital de Granollers realitza un miler de consultes al dia d'atenció ambulatoria que ara es podran fer amb més confort, accessibilitat i eficiència. Així el nou edifici ha suposat passar de 32 consultoris a 76; de 13 gabinets d'exploració a 21; de

19 places d'hospital de dia a 38, a més de disposar de 2 nous quiròfans de cirurgia menor ambulatoria. A més, el nou edifici té cinc àrees diferents que s'han senyalitzat amb una lletra i un color. D'altra banda, els usuaris tindran un servei més eficaç gràcies a la implantació d'un gestor de cues que permet fer l'admissió automàtica del pacient, garantint-li la confidencialitat i la privacitat, alhora que també facilita la feina als professionals.

Quatre anys d'obres

La primera pedra de l'edifici de consultes externes es va posar just ara fa quatre anys. Les obres s'han dut a terme sense aturar l'activitat ni d'hospitalització ni de consultes externes. El gener de 2008 es posava en marxa una primera part d'aquest projecte amb la inauguració de les noves instal·lacions del soterrani -1 dels serveis de farmàcia, laboratori clínic i el banc de sang, el menjador laboral i la cuina, i del soterrani -2 amb el nou magatzem, llenceria, vestuaris i arxiu. Tots aquests serveis van seguir funcionant sense afectar el seu ritme, tot i que es van haver de realitzar trasllats tant d'activitat com d'equipaments i utilitatge. A més també s'ha construït un edifici d'instal·lacions que garanteix el subministrament d'electricitat, gas i aigua adequat a les noves necessitats.

El mes de març es podria presentar el projecte executiu del nou hospital lleuger que es construirà on hi ha Policlínica

En el nou edifici d'atenció ambulatoria s'hi ha invertit 28 milions d'euros subvencionats majoritàriament per la Generalitat de Catalunya



La nova atenció ambulatoria de l'Hospital té 76 consultoris, 21 gabinets d'exploració, 38 places d'hospital de dia i 2 quiròfans de cirurgia menor ambulatoria

Cap a un gran parc sanitari

Paral·lelament, l'Hospital de Granollers està treballant també amb el Servei Català de la Salut en la planificació i el disseny del futur hospital que es construirà en els terrenys adjacents a l'actual i que, segons Rafael Lledó, "convertirà la nostra institució en un gran parc sanitari i sociosanitari". En aquest sentit, el president del Patronat de l'Hospital, Josep Mayoral, va anunciar en l'acte d'inauguració del nou edifici d'atenció ambulatoria que "el pla d'usos d'aquest nou hospital estarà fet en poques setmanes i espero que ben aviat ens puguem posar a treballar en la redacció del projecte executiu".

Finalment, la direcció de l'Hospital pretén buscar finançament per rehabilitar l'edifici històric de l'Hospital i també per a l'antic asil. En aquest darrer s'hi està treballant des de fa mesos "en un projecte per poder convertir-lo en un pavelló docent gràcies a l'impuls que donarà a la nostra institució l'arribada d'estudiants de medicina de la Universitat Internacional de Catalunya", assegura Rafael Lledó. Aquest fet, que es produirà el curs 2010-2011, reforçarà el paper de l'Hospital General de Granollers com a hospital universitari.

Projectes per donar millor servei

L'alt índex de creixement demogràfic del Vallès Oriental, amb una taxa de 21 per mil habitants enfront de la mitjana de Catalunya que és de 7 per mil, i l'augment de l'activitat de la Fundació Hospital Asil que s'ha doblat en els darrers vuit anys són dues de les raons que han motivat la construcció del nou edifici de consultes externes i també dels propers projectes que afrontarà l'Hospital ben aviat. El primer són les obres de millora del servei d'urgències que, segons el director gerent de l'Hospital, Rafael Lledó, "confiem tenir enllestides el proper mes de gener i ens ajudaran a oferir un major confort als nostres pacients". Un cop inaugurat el nou edifici d'atenció ambulatoria es realitzarà un pla d'adequació d'usos dels espais que s'han alliberat on fins ara es trobaven les consultes externes. L'Hospital també podrà disposar d'aquí a un temps d'una part de la segona planta quan es construeixi el nou centre polivalent de malalts mentals.

D'altra banda, el nou hospital lleuger que ha de construir el Servei Català de la Salut on hi ha Policlínica començarà a edificar-se pròximament. Segons va dir la consellera de Salut, Marina Geli, "estem a punt de presentar el primer trimestre de l'any el projecte executiu d'aquest nou hospital complementari a l'Hospital de Granollers. Procedirem a l'enderroc tan aviat com sigui possible l'any vinent i a la construcció subsegüent".



ACTUALITAT

Perd la por al certificat digital

Les persones que vulguin conèixer més a fons què és un certificat digital, com obtenir-lo, quines utilitats pot tenir i com funciona l'Oficina Virtual d'Atenció al Ciutadà (OVAC) de l'Ajuntament de Granollers, poden assistir als tallers gratuïts que es fan cada dimecres, a les 19 h, al Centre Tecnològic i Universitari de Granollers (c. Mare de Déu de Montserrat, 36) i a les 12 h al Centre Cívic Nord (c. Lledoner, 6) en el marc del programa Granollers Digital. No cal inscriure's prèviament.

Us recordem que l'OVAC permet fer tràmits i consultes municipals per Internet. Els requisits necessaris per poder fer tràmits en línia són disposar d'un ordinador amb connexió a Internet i tenir certificat digital (DNI electrònic, IdCat, entre d'altres). De moment, a través de l'OVAC ja es pot presentar una instància, sol·licitar un volant d'empadronament o obtenir el duplicat d'un rebut, per esmentar només alguns exemples, però en fases posteriors aquest nombre de tràmits s'anirà incrementant.

Amb aquests tallers es pretén facilitar a la ciutadania l'obtenció i l'ús del certificat electrònic per realitzar tràmits amb l'administració.



© PERE CORNELLAS

Un lector de DNI electrònic gratuït

A l'oficina expenedora del DNI de la Policia Nacional de Granollers es pot obtenir el DNI-electrònic. L'únic que cal és demanar cita prèvia per mitjà de la web www.citapreviadnie.es, i no és necessari que el DNI actual estigui caducat. Totes les persones que el renovin, obtindran de regal un lector de DNI electrònic per a l'ordinador.

A Granollers existeixen diversos equipaments que ja disposen d'ordinadors amb accés gratuït a internet equipats amb lectors de DNI electrònic: Centre Tecnològic i Universitari de Granollers (CTUG), Centre Cívic Nord, Centre Cívic Can Gili, Centre Cívic Palou, Centre Cívic Jaume Oller, Centre Cívic Can Bassa, Oficina d'Atenció al Ciutadà, GRA Equipament Juvenil, Museu de Granollers i Biblioteca Roca Umbert.

Nou certificat per acreditar els coneixements en TIC

Aquells qui estiguin interessats en acreditar els seus coneixements en Tecnologies de la Informació i la Comunicació (TIC) podran realitzar els exàmens de l'ACTIC al Centre Tecnològic i Universitari de Granollers (CTUG). La sigla ACTIC correspon a la denominació "acreditació de competències en tecnologies de la informació i la comunicació" i servirà per homologar els coneixements d'informàtica de la ciutadania. Aquesta acreditació constarà de 3 nivells: bàsic, mitjà i avançat. El certificat que s'expedeix als qui aproven acredita els coneixements en l'ús de les TIC a nivell laboral, i és equivalent al que podrien ser els nivells de català expedit pel Consorci de Normalització Lingüística. Els exàmens es faran els dilluns i els divendres, de 17.30 h a 20 h, i cal inscripció prèvia a la pàgina web www.actic.cat.

Recordem que el CTUG ofereix el servei de dinamització digital per a aquells qui vulguin iniciar l'autoaprenentatge cada tarda, de 16 a 20 h. A partir del mes de gener està prevista la formació específica per obtenir el certificat de l'ACTIC, en el marc del programa Granollers Digital.

Música i grafits per al Dia Internacional de les Persones amb Discapacitat

El diumenge 13 de desembre l'equipament juvenil Gra i la plaça de l'Església acolliran activitats especials. El Centre per a l'Autonomia Personal Sirius vol donar a conèixer així les capacitats de les persones amb discapacitat i oferir una oportunitat de compartir una proposta de lleure, amb motiu del Dia Internacional de les Persones amb Discapacitat.

Aquestes activitats començaran a les 12 h al Gra (pl. de l'Església, 8) amb "Els Cracs d'ANDI" en concert. De manera simultània, davant mateix, a la plaça, hi haurà taller de grafits, fins a les 14 h, aproximadament.

Dinamitzar el creixement econòmic de la comarca



Presentació del Pla d'Innovació Local a Granollers

El Vallès Oriental es caracteritza en els negocis d'alimentació, hàbitat i salut. Aquesta és la conclusió que es desprèn del Pla d'innovació del Vallès Oriental, coliderat per ACCIÓ, l'Ajuntament de Granollers i el Consell Comarcal del Vallès Oriental, i que té l'objectiu de dinamitzar el teixit econòmic de la comarca. El Pla identifica els eixos que han d'actuar com a transformadors de la realitat econòmica del territori i preveu dur a terme actuacions per reforçar els clústers amb major potencial de creixement identificats a la comarca: alimentació, hàbitat i salut.

Impuls als sectors alimentari, hàbitat i salut

El clúster d'alimentació és actualment la primera activitat de negoci de la comarca, amb un volum de negoci de més de 3.000 milions d'euros i més de 120 empreses implicades. En aquest sector, el pla preveu actuacions com reforçar la indústria de producte ecològic des del Vallès Oriental i potenciar projectes de R+D al llarg de la cadena. De fet, dins el sector alimentari, destaquen els segments de foodservice i de producte ecològic, que tenen

un fort potencial al Vallès Oriental. La presència d'empreses multinacionals amb arrels a la comarca, així com empreses referents en la indústria de l'alimentació, afavoreixen el foment de projectes de R+D col·laboratius.

Pel que fa al clúster de l'hàbitat, acumula una facturació total de més de 1.000 milions d'euros i en formen part més de 60 empreses de diferents segments com el moble, la il·luminació o el tèxtil llar. En aquest sentit, el pla contempla incentivar la col·laboració en l'obertura de nous mercats, així com la contractació de dissenyadors.

En el cas del clúster salut, destaca el pes de la indústria farmacèutica i de les tecnologies mèdiques a la zona, amb presència d'empreses clarament líders a escala mundial, així com la vinculació amb el primer centre de la comarca en innovació i projectes de R+D i projectes tractors des de la part hospitalària. El principal repte en aquest sector és la posada en contacte dels diferents agents i empreses que en formen part.



La Conferència d'Alcaldes per la Pau aprova una Declaració per treballar conjuntament



© TONI TORRILLAS

Representants de cinquanta ajuntaments s'han reunit a Granollers per participar a la Conferència d'Alcaldes per la Pau, una trobada organitzada per l'Ajuntament de Granollers, Federació de Municipis de Catalunya, la Federación Española de Municipios y Provincias, amb la col·laboració de la Diputació de Barcelona i l'Associació Catalana de Municipis i Comarques.

La Conferència ha servit per reflexionar sobre la construcció de la pau i avançar en la seva articulació des del món municipalista. Granollers ha liderat la trobada en tant que és membre de l'executiva Mundial de *Mayors for Peace*. Josep Mayoral, alcalde de Granollers i vice-presidente de *Mayors for Peace*, ha defensat que les ciutats han de tenir una estratègia al voltant de la pau i han de treballar-la des de l'àmbit

local al global. Mayoral ha afegit que la pau es construeix des de la proximitat a través de l'educació, el diàleg i la participació.

En el decurs de la Conferència s'ha aprovat una Declaració que insta a constituir una secció d'Alcaldes per la Pau dins de la Federación Española de Municipios y Provincias i contribuir a un millor coneixement de la "Red de

Alcaldes por la Paz en España" i impulsar l'adhesió de nous membres, entre d'altres acords. D'altra banda la Conferència d'Alcaldes per la Pau celebrada a Granollers ha decidit crear un grup impulsor que treballarà, en xarxa, amb accions per a la pau.

La construcció de la pau és una tasca compartida entre institucions i ciutadania.

Centenars de bons desitjos acolorixen el Bosc de la Pau

Uns 350 alumnes d'ESO de 10 centres educatius de Granollers i 1 de les Franqueses del Vallès han participat a la Marxa Mundial per la Pau i la No Violència amb un particular recorregut a peu, entre el parc de Ponent i Firal de Granollers. Com a testimoni més visible, el Bosc de la Pau, l'espai verd situat al marge dret del riu Congost, a l'avinguda de Sant Julià, entre el pont de la ronda Sud i el bosc de la Mitja. Un conjunt d'arbrets, que, des de l'any passat, recorda les víctimes del bombardeig de la Guerra Civil, el 31 de maig de 1938, a Granollers.

Els estudiants, de primer i segon curs d'Educació Secundària Obligatòria, que han participat a la Marxa han penjat en aquest incipient bosc vistoses cintes de colors -cada escola, d'un color diferent-, cadascuna amb la seva reflexió escrita a favor de la pau i en contra de la violència, coincidint amb l'arribada de la Marxa a Barcelona, el passat mes de novembre. Carles Martín, membre de l'Associació Món sense Guerres i portaveu de la Marxa Mundial per la Pau i la No Violència a Catalunya, s'ha mostrat satisfet per aquesta implicació escolar, a partir d'una proposta de mestres de l'IES Antoni Cumella de Granollers.

Al final del recorregut, alguns alumnes van llegir en veu alta reflexions, recerques literàries i bons desitjos per reforçar el sentit d'aquesta marxa.

Entre les reflexions dels participants a la Marxa, una de ben bàsica, per aconseguir un món amb més pau: "Només cal comportar-se amb tothom com ens agradaria que tothom es comportés amb nosaltres".

Es crea un nou arxiu de fonts orals sobre la Guerra Civil, el bombardeig i la postguerra

El bombardeig del 31 de maig de 1938 ha provocat que Granollers hagi adquirit un fort compromís amb a la recuperació de la memòria històrica. En aquest sentit, l'Ajuntament ha treballat per conservar els espais que ara actuen com a testimonis directes dels anys de guerra civil. El recorregut amb els símbols de pau on van caure les bombes o l'obertura del refugi de Can Sínia en són un clar exemple, que ajuda a assimilar en imatges el que ja s'ha pogut investigar a través de documents que es conserven. I és que aquests elements són peces essencials per dibuixar els traçats de la història més propera, la de Granollers.

La veu dels testimonis

Però tant els documents com els espais necessiten veus que ajudin a entendre com ho va viure la població. Per això, Can Jonch, Centre de Cultura per la Pau i l'Arxiu Municipal ha engegat un projecte de recollida de fonts orals sobre la Guerra Civil i els bombardejos a Granollers, que es posarà a l'abast dels investigadors que facin treballs de recerca. Aquestes fonts es recullen mitjançant entrevistes i, entre els testimonis, hi podem trobar persones que, d'una manera o altra, van patir molt d'aprop l'atac aeri del 38. Les primeres entrevistes ja s'han gravat en vídeo digital, gràcies a la col·laboració dels

alumnes de l'Escola Taller d'Imatge i So. Totes les imatges ja estan editades i transcrits, i s'han incorporat a la secció de fonts orals de l'Arxiu Municipal de Granollers, que ja compta amb un apartat dedicat als testimonis de l'antiga fàbrica tèxtil Roca Umbert de Granollers.

Difusió de la història de la ciutat

Aquesta activitat s'emmarca en el context de difusió de la història de la ciutat com a element educatiu i de reflexió sobre els valors de la convivència i la pau, i la necessitat del diàleg per la resolució pacífica dels conflictes. Entre els objectius hi ha conèixer com van afectar els fets a aquells

que els van viure en primera persona, i com es construeix la memòria individual i col·lectiva durant els anys del franquisme. A més, es vol donar veu a persones de diferent condició, gènere, procedència, ideologia i adscripció política per tal de comprendre totes les vivències.

La direcció del treball va a càrrec de l'Arxiu Municipal de Granollers, i també compta amb l'assessorament de l'historiador Joan Garriga, membre del Consell Assessor de Can Jonch, Centre de Cultura per la Pau.



Empreses i botigues poden contribuir a la sostenibilitat

REDUÏM EL CO₂ A LA INDÚSTRIA I AL COMERÇ

INSTAL·LEU FILTRES DE PARTICULES I RENTADORS DE GASOS

MANTENIU EN BON ESTAT LES INSTAL·LACIONS PER EVITAR VESSAMENTS I FUITES

REVISEU PERIÒDICAMENT ELS CONDUCTES D'AIRE COMPRIMIT

GESTIONEU CORRECTAMENT ELS RESIDUS GENERATS

ELABOREU AUDITORIES ENERGÈTIQUES I DEL CONSUM D'AIGUA. ENREGISTREU ELS CONSUMS PER APRECIAR-NE LES MILLORES

CERQUEU AJUTS D'INVERSIÓ EN TECNOLOGIES D'EFICIÈNCIA ENERGÈTICA WWW.GENCAT.CAT/ICAEN

INSTAL·LEU SISTEMES D'ENERGIA RENOVABLE

EVITEU GENERAR EXCEDENTS I PRODUCTES CADUCATS AL MAGATZEM

SECTORITZEU EL LOCAL I IL·LUMINEU-LO AMB BOMBETES EFICIENTS (LEDS, BAIX CONSUM, FLUORESCENTS...). EVITEU EXCESSOS EN LA IL·LUMINACIÓ DE NADAL

NETEGEU AMB PRODUCTES QUE PORTIN DISTINTIUS DE QUALITAT AMBIENTAL

IMPLANTEU SISTEMES DE GESTIÓ AMBIENTAL AMB CERTIFICACIÓ ISO 14001 I EMAS

AFAVORIU LA REDUCCIÓ DE L'ÚS DEL COTXE I FOMENTEU EL TRANSPORT COL·LECTIU

EVITEU DONAR BOSSES DE PLÀSTIC D'UN SÒL ÚS INNECESSÀRIES

COMPREU PRODUCTES LOCALS QUAN PUGUEU

SEPREU EL CARTRO I ELS RESIDUS ORGÀNICS PER A LA CORRECTA GESTIÓ DEL MERCAT SETMANAL

EVITEU CORTINES D'AIRE CONDICIONAT A LES PORTES DELS LOCALS COMERCIALS

PROMOVEU L'ÚS DEL CARRET DE LA COMPRA O LES BOSSES REUTILITZABLES ENTRE ELS VOSTRES CLIENTS

Abaixem els fums, tots hi guanyem

Col·laboració: Ajuntament de Granollers, Covenant of Mayors, Diputació Barcelona xarxa de municipis

Campanya: EMAS

Accions tan característiques d'aquestes dates com l'encesa d'il·luminació nadalenca poden incidir en l'emissió de gasos amb efecte hivernacle. Com amb la resta de l'enllumenat, cal tenir present, doncs, la necessitat d'utilitzar-hi bombetes eficients o de baix consum. De manera especial, a la indústria i al comerç perquè són sectors de destacada incidència energètica.

Aquesta és, però, només una de les bones pràctiques que es poden aplicar a empreses i botigues per millorar les condicions ambientals, també durant la resta de l'any. L'adequació d'instal·lacions i transport, la correcta gestió de recursos i residus i la promoció de conductes respectuoses amb l'entorn són altres mesures que poden ajudar a reduir les emissions de CO₂ a l'atmosfera. Accions diverses i recollides al Pla d'Acció per l'Energia Sostenible (PAES) de l'Ajuntament de Granollers.

En aquest com en altres sectors, calen actuacions específiques per acomplir els objectius de millora ambiental de la Unió Europea per a l'any 2020. La suma d'aquestes accions quotidianes pot contribuir a millorar tres aspectes fonamentals, a favor de la sostenibilitat i contra el canvi climàtic: la generació de gasos amb efecte hivernacle, l'eficiència energètica i l'ús d'energies renovables.

Un centenar de nens i nenes estrenen l'escola bressol municipal El Teler

Aquest curs escolar ha començat amb l'estrena d'un nou centre, l'escola bressol municipal El Teler, situada al barri del Lledoner, que reforça l'oferta educativa de la zona nord de la ciutat. El centre, amb una superfície de 1.200 m², té capacitat per a 94 nens i nenes, de 0 a 3 anys distribuïts en set grups. En el decurs de la inauguració, a càrrec del conseller d'Educació, Ernest Maragall, la direcció del centre va donar a conèixer la voluntat que la nova escola es bategi com *El Teler*. L'equipament municipal compta amb un pati exterior, cuina, una sala d'usos múltiples de 56 metres quadrats, un espai familiar, dues aules per a nadons i quatre aules convencionals més, a banda d'altres espais. A Granollers hi ha, actualment, 222 places d'escola bressol municipal distribuïdes entre els centres Lledoner, Tortuga i Cangur. El proper curs s'incrementarà l'oferta per a alumnes de fins a tres anys amb 62 places escolars més al nou equipament municipal que es construeix al barri Congost.

Nou Centre de Recursos Educatius per a Deficients Auditius

El conseller Maragall també ha inaugurat

les noves instal·lacions del Centre de Recursos Educatius per a Deficients Auditius (CREDA) a Granollers. Aquest curs s'atenen 280 alumnes amb un equip de professionals format per 40 logopedes i una psicopedagoga. El centre compta amb una cabina d'exploracions audiològiques dotada amb tot l'instrumental necessari (otoscopi, impedanciòmetre, audiòmetre, sonòmetre, etc) per fer un seguiment exhaustiu de les necessitats de l'alumnat i la seva evolució.



Els CREDA són un servei educatiu que donen suport a l'activitat pedagògica dels centres en la seva actuació amb l'alumnat amb trastorns d'audició, llenguatge i/o comunicació que interfereixen en el seu desenvolupament personal social i curricular. A més, atenen i orienten aquest alumnat i les seves famílies.

L'Adoberia obre les portes



Jornades de portes obertes
 Divendres 18 de desembre, de 17.30 a 20.30 h
 Dissabte 19 i diumenge 20 de desembre
 D'11.30 a 13.30 h
 De 17.30 a 20.30 h

Dijous 17 de desembre s'inaugura L'Adoberia. Centre d'interpretació històrica del Granollers medieval, un nou equipament museístic vinculat al Museu de Granollers, i que permetrà conèixer el passat històric de la ciutat.

L'Adoberia està situada sota de l'edifici del Gra i en el subsòl de la plaça de l'Església i del carrer de Ricomà. Aquesta zona forma l'àrea del jaciment arqueològic de la ciutat medieval de Granollers, on hi ha la muralla declarada l'any 1995 com a BCIN (Bé Cultural d'Interès).

L'adoberia d'en Ginebreda, documentada des del segle XVI i amb activitat fins el segle XIX, ha esdevingut l'única de la mitja dotzena d'adoberies que es té constància històrica i documental que hi havia hagut a Granollers i que s'ha conservat amb prou entitat com per esdevenir un espai museogràfic. En aquest context es va endegar el projecte de musealització que permet posar en valor d'un ampli tram de la muralla medieval amb dues de les bestorres i un complex adober del quals se'n conserven amb força bon estat els espais de planta baixa o de ribera.

Un projecte que ha rebut finançament directe del Ministeri de Foment i del Ministeri de Cultura amb càrrec als Plans i Programes per a la conservació del Patrimoni Arquitectònic i Històric "1% Cultural", concretament 466.712,58 € que han permès subvencionar el 75% del cost del projecte.



Hem posat en funcionament el nou edifici judicial de Granollers

Jornada de portes obertes
Dissabte 12 de desembre
de 10 a 14 h

Carrer Josep Umbert, 124. Granollers. El Vallès Oriental.

Les noves instal·lacions, amb més de 18.000 m², reuneixen els 17 jutjats dispersos fins ara en altres edificis i disposen d'espai per a futures ampliacions. L'edifici acull també l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, el Registre Civil –amb sala de matrimonis– el Jutjat de Guàrdia i les dependències de la

Fiscalia, els metges forenses, els advocats, els tècnics, els procuradors i l'arxiu.

L'obra s'emmarca en el Pla d'inversions en edificis judicials del Departament de Justícia, que té una inversió superior als 666,8 milions d'euros i que preveu la construcció de 31 nous edificis judicials i l'ampliació i reforma de 15 més.

Inversió total: 18.929.780 €



Generalitat de Catalunya
Departament de Justícia



Lliurament de les Medalles de la Ciutat 2009

L'Ajuntament de Granollers reconeixerà públicament les persones i l'entitat següents

Josep Arenas i Garrell
Maria Rosa Clusella i Sala, a títol pòstum
Feli Miyares Morante
Lluïsa Salvador i Tuset
Escola Pia Granollers

Divendres 18 de desembre, a les 20 hores, a la Sala Gran del Teatre Auditori de Granollers

Entrada lliure

el rengle

PROGRAMACIÓ CULTURAL

El Museu de Granollers explica el seu origen i col·leccions

Després de l'exposició que mostrava el Museu de Granollers buit, per explicar-ne l'edifici, l'arquitectura i l'espai, aquesta institució fa ara una mirada als seus orígens i una aproximació a les seves col·leccions, marcades per una àmplia diversitat de disciplines i de procedències. La mostra descobreix la història del museu, des que va crear-se, l'any 1932, impulsat per la societat civil, fins a la seva reubicació a l'edifici actual.

El museu fa, al GRA, una segona proposta expositiva, aquest mes. *La força de l'escut. L'heraldica cívica del món local de Catalunya* acostarà els orígens, la història, el significat i l'oficialització dels escuts heràldics, i mostrarà la unió entre la nostra història individual i la col·lectiva, amb la simbologia que ens envolta a la ciutat, la comarca i el país. L'heraldista Armand de Fluvià, assessor de la Generalitat de Catalunya, pronunciarà una conferència el dia de la inauguració (2 de desembre, 20 h, GRA).

Per al públic familiar, es farà una visita taller a l'exposició *Més enllà de l'objecte. Obres de la col·lecció MACBA*, que permetrà descobrir coses sobre l'art contemporani català. I *El barret de les històries* proposa una nova sessió de contes al carrer per a petits i grans, en dissabte a la tarda. *Medusa, la de les serpents per cabells* és una narració fantàstica basada en el mite de la gorgona-medusa del museu, exposada fins al dia 13 de desembre a El Balcó.

Pel que fa a publicacions, aquest mes es presenta el número 30 de *Lauro. Revista del Museu de Granollers* (aquesta activitat s'havia anunciat per al mes passat). Narcís Figueras, professor d'arts i humanitats de la UOC, farà una conferència sobre digitalització (divendres 11, 19.30 h, museu).

Més informació, a l'agendai a www.museugranollers.org



Casa Molina, seu del museu fins al 1965

DIMARTS 1

18.30h Museu de Granollers
Conferències de l'AGEVO. El perquè de la malevolència contra els jueus, amb Carles Barceló, doctor en ciències econòmiques i empresarials
Organitza: AGEVO

19 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau
Conferència: Guinea Equatorial, un país per descobrir. A càrrec d'Aina Giral, psicòloga i membre de la Fundació Internacional Olof Palme

DIMECRES 2

19 h Biblioteca Can Pedrals
Taller de cal·ligrafia creativa (per a adults)

21.30 h GRA
Inauguració de l'exposició La força de l'escut. L'heraldica cívica del món local de Catalunya i conferència a càrrec d'**Armand de Fluvià**, assessor d'heraldica de la Generalitat de Catalunya

21 h Hotel Ciutat de Granollers
XX Festa de les Lletres Catalanes
Organitza: Òmnium Cultural del Vallès Oriental

DIJOUS 3

19.30 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau
Presentació del llibre Contrabandistes de la llibertat, d'Assumpta Montellà. Col.: La Gralla

19.30h Biblioteca Roca Umbert
Club d'Opinió amb... El detectiu, el policia, Sant Jordi i Dom Quixot, a càrrec d'Andreu Martín, escriptor

20 h Museu de Granollers
Inauguració de l'exposició Museu de Granollers. La institució: orígens i col·leccions

DIVENDRES 4

19 i 22 h Centre Cultural de Granollers
Cinema VO. V.O.S (Catalunya, 2008) de Cesc Gay
Organitza: CineClub de l'AC

21 h Teatre de Ponent
Azufre, cia. Dei Furbi

23 h Casino de Granollers
31 Cicle de Jazz al Casino. Ylema
Organitza: Jazz Granollers

23.30 h Rock Bulevar
The Bongo Experience (rock / indie) – Dirty Younguers (punk / hardcore)

DISSABTE 5

18.30 h Museu de Granollers
El barret de les històries. Medusa, la de les serpents per cabells. A càrrec de CRIT, Centre de Recerca i Imaginació Teatral

21 h Teatre de Ponent
Azufre, cia. Dei Furbi



PROGRAMACIÓ CULTURAL

DIUMENGE 6

19 i 22 h Centre Cultural de Granollers
Cinema VO. V.O.S (Catalunya, 2008) de Cesc Gay
 Organitza: CineClub de l'AC
 21 h Teatre de Ponent
Asufre, cia. Dei Furbi

DIMECRES 9

18 h Biblioteca Roca Umbert
L'hora del conte. La màgia d'en Joan Amades, amb Perleta i els Mitjons
 19 h Biblioteca Roca Umbert
Cicle de cinema Elles Dirigeixen. Wonder Woman (EUA, 2009), de Lauren Montgomery
 21 h El Mirallet
Miramercres de tardor. Contes per a adults. Històries quotidianes, amb Jordi Amenós, narrador i escriptor

DIJOUS 10

19 h Biblioteca Roca Umbert
Inauguració de l'exposició Diàleg des de les reixes, obres d'un grup d'interns del centre penitenciari de Quatre Camins
 19 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau
Presentació del llibre Alerta 2009: Informe sobre conflictes, drets humans i construcció de pau. A càrrec de J. M. Royo, investigador de l'Escola de Cultura de Pau de la UAB
 19 h Museu de Granollers
El Documental del Mes. Hold me tight, let me go (Regne Unit, 2007), de Kim Longinotto

DIVENDRES 11

18 h Biblioteques Can Pedrals i Roca Umbert
Trobada de Superlectors i Superlectores
 19.30 h Museu de Granollers
Presentació del núm. 30 de Lauro. Revista del Museu de Granollers, a càrrec de Narcís Figueras, prof. d'arts i humanitats - UOC
 19 i 22 h Centre Cultural de Granollers
Cinema VOSE. Séraphine (França, 2008) de Martin Provost
 Organitza: CineClub de l'AC
 20 h Espai Gralla
Entrega del Premi Gual Permanent i presentació de les bases del Premi Maspons 2010
 Organitza: La Gralla, El 9 Nou i AC
 21 h Teatre Auditori de Granollers
Manel. Els millors professors europeus
 21 h Teatre de Ponent
El xiulet del riure de Joan Busquets i Lluís Rodríguez, cia Puça Espectacles
 23 h GRA
Dnit. II Concurs de monòlegs
 23 h Casino de Granollers
31 Cicle de Jazz al Casino. Xangoa
 Organitza: Jazz Granollers
 23.30h Rock Bulevar
The Tungstaks (rock)

Art Lovers, una reflexió al voltant de la pràctica artística

Art Lovers. Algunes controvèrsies a l'entorn de la topografia de l'art és el títol de l'exposició que aquest mes, i fins a final de gener, acull l'Espai d'Arts de Roca Umbert, comissariada per Oriol Fontdevila, membre del comitè assessor d'aquest equipament dedicat a la creació contemporània. Amb Art Lovers es presenten dos projectes que busquen generar debat a l'entorn de la pràctica de l'art i tot el que l'envolta. D'una banda, Mireia C. Saladrígues ha fet un inventari d'art amb una vintena de granollerins i granollerines escollits a l'atzar que parlen sobre les peces de casa seva que consideren amb més valor artístic. De l'altra, Aníbal

Parada, amb Sala Miró, intervén, amb l'enderroc d'una paret, en una aula de la Facultat de Belles Arts de la UB habitualment utilitzada com un simulacre de sala d'exposicions on s'avalua els estudiants. En aquesta reflexió hi han participat alumnes

d'aquesta facultat i de l'IES Celestí Bellera. Durant el mes de gener de 2010, es portarà a terme un seguit de diàlegs oberts al públic a l'entorn d'algunes de les qüestions plantejades amb Art Lovers.

Més informació, a l'agenda i a www.rocaumbert.cat/espaidarts



Inventari d'Art

Els Manel i La història de Babar, al Teatre Auditori

El grup barceloní Manel (Guillem Gisbert, Martí Maymó, Roger Padilla i Arnau Vallvé) toquen aquest mes al Teatre Auditori els temes del seu celebrat disc de debut, *Els millors professors europeus*. El camí musical d'aquesta formació va començar fa dos anys i des de llavors no ha parat de recollir premis. La seva



proposta sorprèn tant per les lletres com pels arranjaments de les melodies, i no es posa límits en l'ús d'instruments, que abasta tant una secció de vent com un quartet de corda, passant per l'ukelele, bases electròniques, banjos i xiulets.

Seguint amb música, el Teatre Auditori fa una proposta familiar, aquest mes, amb el concert *La història de Babar*, interpretat per l'Orquestra de Cambra de Granollers. Creat i dirigit per Òscar Molina i amb direcció musical de Francesc

Guillén, se'ns presenta una aventura plena de fantasia, acrobàcies i elements plàstics sorprenents. El concert, recomanat a infants a partir de 4 anys, anirà precedit d'un taller d'il·lustració.

Més informació, a l'agenda i a www.teatreauditoridegranollers.cat

Propostes de cinema i teatre social



L'Espai Llançadora presenta aquest mes (diuenge 20 de desembre, 19 h) el muntatge *No vaig demanar néixer*, amb text i direcció de Carles Vidal i interpretació d' Alicia González, Silvia de Toro i Anna Caubet. Una reflexió al voltant de la vida i el pas del temps, amb la companyia barcelonina Impacta Teatre.

D'altra banda, el Documental del Mes que programa l'Associació Cultural projecta *Hold me tight, let me go* (Regne Unit, 2007), un film de Kim Longinotto que explica la vida de quaranta nens amb traumes emocionals que intenten encarrilar la seva vida a l'internat d'Oxford. El cinema en versió original projecta aquest mes *V.O.S.*, una producció catalana de Cesc Gay i *Séraphine*, una pel·lícula francesa de Martin Provost. Per agenda de la sala, ha calgut ajornar la segona

sessió d'aquest film així com la projecció de *Gran Torino*.

Més informació, a l'agenda i www.llançadora.org

Dei Furbi, Puça Espectacles i Fàbrica Mascaró, a Ponent

El Teatre de Ponent proposa aquest mes una programació variada amb companyies consolidades. Dei Furbi representarà *Asufre*, teatre dins el teatre en què el ball, la poesia i la paròdia prenen forma guiats per l'humor i el ritme a través de la dansa, el gest, el cant i la interpretació. *El xiulet del riure*, de Joan Busquets i Lluís Rodríguez, és un espectacle infantil per a públic adult de la cia Puça Espectacles, ple d'imaginació. Ponent acaba l'any amb dansa, celebrant els 10 anys de la Fàbrica Mascaró amb tres muntatges dirigits i coreografiats per Joan Serra i Quim Serra: *Triade*, *El jardí encantat* i *4 / 1 Cinc*, aquest darrer, adreçat a tota la família.

Més informació, a l'agenda i a www.teatredeponent.com



Exhibicions de teatre musical i dansa oriental, al GRA



El grup vallesà de música folk Batak presentarà el seu nou disc, dins la programació Dnit del GRA, aquest mes. Seguint amb música, els joves entre 12 i 18 anys participants al taller de teatre musical faran una demostració del que han après durant el primer trimestre. I els aficionats al monòleg, poden inscriure's i participar a la segona edició del concurs de monòlegs convocat per l'equipament de Joventut, i optar així als premis: sopar per a dues persones, entrades al teatre i lot de roba, oferts pel Teatre Auditori, Restaurant Anònims i Mac Key. Aquest mes, el GRA també acollirà una nit oriental, amb una mostra de la dansa del ventre a càrrec dels inscrits en aquest taller i un sopar temàtic. En formació, s'ofereix assessorament informàtic i una sessió sobre com registrar un domini gratuït a Internet.

Més informació, a l'agenda i a www.grajove.cat

DISSABTE 12

11 h Centre Cultural Andalús
XII Aniversari del Centro Cultural Andaluz de Granollers. Missa, vi d'honor i, a les 19.30 h, festival amb tots els grups de l'entitat

17 h Biblioteca Roca Umbert
Laboratori de lletres i imatges. El llibre objecte, amb Vanesa Jiménez, historiadora de l'art. Inscripció prèvia, tel. 93 860 44 50

19 h Museu de Granollers
El Documental del Mes. Hold me tight, let me go (Regne Unit, 2007), de Kim Longinotto

21 h Teatre de Ponent
El xiulet del riure de Joan Busquets i Lluís Rodríguez, cia Puça Espectacles

21.30h GRA
Dnit. Concert de presentació del nou disc de Batak

22 h Pavelló Municipal d'Esports (El Parquet)
4t Aniversari del Casal Popular L'Esquerda. 2 Seconds Delay, Orquestra Mitjanit, Reincidentes

23.30 h Rock Bulevar
Festa Rockbilly (25 aniversari dels Jaguars)

DIUMENGE 13

18 h Teatre Auditori de Granollers
La història de Babar. Orquestra de Cambra de Granollers. Creació, Òscar Molina. Direcció, Francesc Guillén

18 h Centre Cultural de Granollers
XXX Aniversari de la Roda d'Esports Catalònia, amb la participació de diversos esbarts
Organitza: Esbart Dansaire Granollers

19 h Teatre de Ponent
El xiulet del riure de Joan Busquets i Lluís Rodríguez, cia Puça Espectacles

DIMARTS 15

18.30 h Museu de Granollers
Conferències de l'AGEVO. Per viure amb il·lusió també de gran, amb Ramon Buscallà, psicòleg. Després, refrigeri de Nadal. Organitza: AGEVO

19 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau
Presentació de l'informe final del Projecte de cooperació amb els Bombers Voluntaris de Nicaragua – Parc departamental de Chinandega, a càrrec de la Fundació Pau i Solidaritat

19 h Biblioteca Roca Umbert
Taula rodona: L'art com a eina de transformació social, a càrrec de Pau Farell, RUIDO i Marta G. Otín. Genisa Prats, moderadora

DIMECRES 16

19 h Centre Cívic Can Gili
Aula de la Salut: Mites i realitats de l'esquizofrènia, a càrrec d'Óscar Pino, neuropsicòleg de l'Hospital de Dia de Salut Mental Benito Menni

20 h Espai d'Arts de Roca Umbert
Inauguració de l'exposició Art Lovers. Algunes controvèrsies a l'entorn de la topografia de l'art, de Mireia C. Saladríguez i Aníbal Parada



PROGRAMACIÓ CULTURAL

EXPOSICIONS

20 h Espai Gralla
Inauguració de l'exposició fotogràfica 2 per Granollers, de Sam Banon i Quico Comas
 Organitza: Llibreria La Gralla

DIJOUS 17

19 h Biblioteca Roca Umbert
Club de lectura obert. El fill de l'acordionista, de Bernardo Atxaga. Dinamitza, Maite Roldán

20.30h Centre Cultural de Granollers
Cicle El Repte de ser persona, avui. La felicitat, un procés de millora personal, amb Raimon Solà
 Organitza: Gran Centre

DIVENDRES 18

19.30 h Centre Cívic Can Bassa
Xerrada sobre recursos fotogràfics: Fotografia circular, a càrrec de Marta Buil
 Organitza: Assoc. Fotog. Jaume Oller
 Cal inscripció prèvia, al tel. 93 870 62 03

21 h Teatre de Ponent
10 anys de Fàctoria Mascaró, dansa: *Triade*
 23.30 h Rock Bulevar
Ktulu + Cryogen + Indecadence (Metal Fest)

DISSABTE 19

18.30 Museu de Granollers
Visita taller familiar a l'exposició Més enllà de l'objecte. Obres de la col·lecció MACBA
 Places limitades, cal fer reserva prèvia al tel. 93 842 68 40

21 h Teatre de Ponent
10 anys de Fàctoria Mascaró, dansa: *El jardí encantat*

22 h GRA
Nit oriental. Sopar temàtic amb espectacles de dansa del ventre

23.30 h Rock Bulevar
'77 (rock)

DIUMENGE 20

19 h Teatre de Ponent
10 anys de Fàctoria Mascaró, dansa: *4 / 1 Cinc!* (per a públic familiar)

DILLUNS 21

19 h GRA
Mostra del taller de teatre musical

19.30h Biblioteca Roca Umbert
Cinefòrum. Las uvas de la ira (1940) de John Ford, dinamitzat per Francesc Circuns, periodista i crític de cinema

DIMARTS 22

18 h GRA
Sessió formativa: registra el teu domini gratuït a Internet
 Places limitades

19 h Biblioteca Roca Umbert
Taller de pràctica filosòfica. Socialisme, capitalisme, crisi. Alternança de cicles econòmics de signe oposat. Amb Mariano Fernández, Joan Carles Gómez i Joan Méndez, filòsofs

BIBLIOTECA ROCA UMBERT

Diàleg des de les reixes, obres artístiques d'un grup d'interns de Quatre Camins
 Del 10 de desembre de 2009 al 9 de gener de 2010
 Inaug.: dia 10, a les 19 h.
 Activitat paral·lela. Taula rodona: *L'art com a eina de transformació social*, dimarts 15, 19 h

CAN JONCH. CENTRE DE CULTURA PER LA PAU

Guinea Equatorial: un país per descobrir, fotografies de Paco Feria, cooperant
 De l'1 al 21 de desembre
 Producció: Fundació Internacional Olof Palme Col.: Diputació de Barcelona

EL MIRALLET

Magdalena Giménez. Pintura
 De l'1 al 31 de desembre

ESPAI D'ARTS DE ROCA UMBERT

Art Lovers. Algunes controvèrsies a l'entorn de la topografia de l'art.
 Mireia C. Saladrigues
Inventari d'art
 Anibal Parada - Sala Miró
 Del 16 de desembre de 2009 al 30 de gener de 2010
 Inaug.: dia 16, a les 20 h

ESPAI GRALLA

2 per Granollers, fotografies de Sam Banon i Quico Comas
 Del 16 de desembre de 2009 al 9 de gener de 2010
 Inaug.: dia 16, a les 20 h



Sala Miró - Anibal Parada

GRA

La força de l'escut. L'heràldica cívica del món local de Catalunya
 Del 2 al 18 de desembre
 Inauguració: dia 2, a les 20 h, conferència amb Armand de Fluvià, heraldista

MUSEU DE GRANOLLERS

Museu de Granollers. La institució: orígens i col·leccions
 Del 3 de desembre de 2009 al 4 de juliol de 2010
 Inauguració: dia 3, a les 20 h

EL BALCÓ

Àngels. Escultures barroques de fusta policromada, s. XVII - XVIII
 Del 18 de desembre de 2009 al 21 de febrer de 2010
 Inauguració: dia 18, a les 21 h, concert amb el Cor Infantil Amics de la Unió

CONTINUEN...

AB GALERIA D'ART
Sínoc 09.10: Tres de Barcelona sobre Barcelona. Josep Bofill, Carme Albaigès i Pep Bofill
 Fins al 25 de desembre

BIBLIOTECA CAN PEDRALS
Lletres. Exposició de fotografies de l'Associació Fotogràfica Jaume Oller
 Fins al 30 de desembre

CENTRE CÍVIC NORD
Fem un cafè? Una tassa per compartir paraules de Vida Dones participants als projectes Paraules i cafè i Passa'm la recepta de la Xarxa de Centres Cívics de Granollers
 Fins al 18 de desembre

MUSEU DE GRANOLLERS
Premi de Pintura Paco Merino Obres d'Enric Sant Marquès, Jordi Lafon i Pere Vilardobò
 Fins al 10 de gener de 2010
 Producció: en col·laboració amb el Grup ProArt Paco Merino i l'Ateneu de Granollers

Més enllà de l'objecte. Obres de la Col·lecció MACBA
 Fins al 24 de gener de 2010
 Producció: Direcció General de Cooperació Cultural del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya

EL BALCÓ
Cap de Medusa. Fragment arquitectònic de marbre blanc, s II dC
 Fins al 13 de desembre

Àngels, escultura barroca del fons del museu



Nadal i Reis a Granollers



Arriba Nadal i la programació per aquestes festes torna amb activitats tradicionals per a grans i petits. Durant un mes la ciutat s'engalana per celebrar les festes nadalenques amb fires i actes que ompliran d'activitat la ciutat. No faltará el pessebre situat al vestíbul de l'Ajuntament que enguany és una reproducció de l'Hospital General de Granollers. La pista de gel i els tallers de fanalets, les representacions dels Pastorets i el Parc Infantil de Nadala (PINGRA) són propostes imprescindibles en el calendari de Nadal de Granollers, que culmina amb l'esperada arribada dels Reis Mags de l'Orient.

Activitats continuades

Tallers nadalencs a la Troca i visita del patge *patge Gregori* als barris



El taller de fanalets es farà a La Troca del 2 al 4 de gener, de 10 a 13.30 h i de 17 a 20.30 h, i el dia 5, de 10 a 13.30 h. Aquest taller també es realitzarà als barris una hora abans de l'arribada el patge que recollirà les cartes dels nens i nenes. El dia 2 de gener, els patges reials visitaran, a les 17.30 h, els barris Congost, Granollers Nord i Joan Prim Centre, i a les 18 h, els Instituts. El dia 3, a les 12 h, aniran a Can Gili; a les 17.30 h, a Sota el Camí Ral, Tres Torres i Can Mònic, i a les 18 h a Can Bassa. Per últim, dilluns 4 de gener visitaran a les 18 h els barris de l'Hostal Lledoner. La Troca també acollirà el taller "Tot esperant els reis", els dies 22 i 23 de desembre, de 17 a 20 h.

Totes les activitats són gratuïtes i no cal inscripció prèvia.

DEL 4 DE DESEMBRE AL 10 DE GENER

Pl. Barangé

Fira d'atraccions

De 10 a 22 h. Pl. Barangé
25 i 26 de desembre i 1 de gener es tancarà al migdia

DEL 4 DE DESEMBRE AL 5 DE GENER

Vestíbul de l'Ajuntament. Pl. Porxada, 6

Pessebre: Reproducció de l'Hospital General de Granollers

Obert també els dissabtes: 5, 12, 19 de desembre i 2 de gener, de 10 a 13 h i de 18 a 20 h.

DEL 5 DE DESEMBRE AL 10 DE GENER

Pl. Barangé

Pista de gel

Preus: 1 hora, 5 €

DILLUNS 14, DIMARTS 15 I DIMECRES 16 DE DESEMBRE

Matí i tarda. Escoles de Granollers

Visita del patge Gregori a les escoles

DIMARTS 22

I DIMECRES 23 DE DESEMBRE

De 17 a 20 h. Centre de Cultura Popular i Tradicional La Troca

Taller "Tot esperant els reis". Taller infantil d'elements nadalencs

Activitat gratuïta. No cal inscriure's

DISSABTE 26 I DIUMENGE 27 DE DESEMBRE

19 h. Centre Cultural de Granollers

Rebufaplanetes. Amb Pep Bou

Preu: 16 €, menors 16 anys: 10 €
Organitza: Teatre Auditori de Granollers

DEL 27 AL 29 DE DESEMBRE

De 10 a 14 h i de 16 a 20 h.
Palau d'Esports

Parc Infantil de Nadal PINGRA

Entrada 4 hores, matí o tarda: 5 €
Entrada tot el dia: 8 €

Preu abonament per als 3 dies: 20 €
Famílies nombroses: 25% de descompte

Organitza: Associació Ciutadana pel Parc Infantil de Nadala de Granollers

Col·labora: Ajuntament de Granollers

Amb el patrocini de: Reckitt Benckiser, La Mútua, Caixa Penedès, Llorens gmr, Mail Boxes i LU

DILLUNS 28 I DIMARTS 29 DE DESEMBRE

19 h. Teatre de Ponent

Vacacioneta (espectacle en castellà)

Preu a partir 4 anys: 8 €

Organitza: Teatre de Ponent

DIVENDRES 1, DISSABTE 2 I DIUMENGE 3 DE GENER

19 h. Teatre Auditori de Granollers

Els Pastorets

Preu familiar: 20 € (dos adults i els fills menors de 16 anys que els acompanyin)

Preu adults: 16 €

Preu menors de 16 anys: 3 €

Organitza: Amics dels Pastorets de Granollers

DISSABTE 2 I DIUMENGE 3 DE GENER

19 h. Teatre de Ponent

El viatge d'en Pelicà

Cristina Raventós - Cia. Bohèmia's

Preu a partir de 4 anys: 8 €

DISSABTE 2, DIUMENGE 3 DILLUNS 4 I DIMARTS 5 DE GENER

De 10 a 13.30 h i de 17 a 20.30 h. Centre de Cultura Popular i Tradicional La Troca

Taller de fanalets

Dimarts 5, només de 10 a 13.30 h.



Activitats puntuals

DIVENDRES 11 DE DESEMBRE

18.30 h. Centre Cívic Can Bassa
Festa d'hivern

18.30 h. Centre Cívic Can Gili
Festa d'hivern

DISSABTE 12 DE DESEMBRE

18 h. Plaça de la Corona
Festa de benPINGuda del Pingui
Org.: Associació PINGRA

DILLUNS 14 DE DESEMBRE

18.30 h. Centre Cívic Jaume Oller
Festa d'hivern

DIMECRES 16 DE DESEMBRE

18 h. Biblioteca Roca Umbert
L'hora menuda. Colors de Nadal
Places limitades. Informació i inscripcions a la biblioteca

18 h. Biblioteca Can Pedrals
L'hora del conte. La màgia d'en Joan Amades, amb Perleta i els Mitjons

18.30 h. Centre Cívic Nord
Festa d'hivern

DIVENDRES 18 DE DESEMBRE

De 16 a 20 h. Pl. Porxada
Tió Solidari amb El Xiprer
Org.: Gran Centre Granollers

18 h. GRA
Quinto jove de Nadal

21 h. Museu de Granollers
EL BALCÓ: Àngels. Actuació del Cor Infantil Amics de la Unió

DISSABTE 19 DE DESEMBRE

10 h. Pl. de les Olles
Les delícies del Nadal

De 10 a 13.30 h i de 16 a 20 h. Pl. Porxada
Tió Solidari amb El Xiprer
Org.: Gran Centre Granollers

11 h. Biblioteca Can Pedrals
L'hora menuda. Colors de Nadal
Places limitades. Informació i inscripcions a la biblioteca

17 h. Biblioteca Roca Umbert
Cinema familiar. La fletxa blava, (1997) d'Enzo Dalo

17.30 h. Carrers del centre de la ciutat
Cantada de nades
Organitza: AMPAS escoles

18 h. Centre Cívic Palou
Activitat nadalena
Org. Esplai Guai de Palou

18 h. Centre Cívic Can Bassa
Celebració del Caga Tió
Organitza: AV Can Bassa

20.30 h. Bar de Roca Umbert
Bones festes?, amb Jordi Parera i Víctor Enríquez Donzel. Contes per a adults

20.30 h. Teatre Auditori de Granollers
Jazzjoguina. Un viatge per la infància

Preu: una joguina nova o reciclada en bon estat
Organitza: Escola Combo

DIUMENGE 20 DE DESEMBRE

11 h. Teatre Auditori de Granollers
La Ventafocs. Òpera retransmesa des del Gran Teatre del Liceu
Entrada gratuïta

19 h. Teatre Auditori de Granollers
Concert de Nadal. Homenatge a Bonaventura Buixó
Preu: 8 €
Org.: Societat Coral Amics de la Unió

DIMECRES 23 DE DESEMBRE

11 h. Biblioteca Can Pedrals
Cal·ligrames de Nadal
Taller destinat a infants a partir de 7 anys. Informació i inscripcions a la biblioteca
Org.: Associació fotogràfica, Jaume Oller i Biblioteca Can Pedrals

DIJOUS 24 DE DESEMBRE

24 h. Parròquia de Sant Esteve
Missa del Gall

DISSABTE 26 DE DESEMBRE

12 h. Parròquia de Sant Esteve
Missa Major de Sant Esteve
Interpretació de la Missa Brevis en Fa de J. Haydn.
Intèrprets: Montserrat Armadans i Teresa Campos, sopranos, Coral Albada de Granollers, conjunt instrumental. Direcció: Jordi Picorelli

DIUMENGE 27 DE DESEMBRE

17.30 h. Parròquia Sant Esteve
Concert L'orgue de Nadal, dins el cicle *La Música dels Vitalls*, a càrrec de l'organista alemany Georg Treuheit

DIMECRES 30 DE DESEMBRE

20 h. Centre de Cultura Popular i Tradicional La Troca
Proclamació de l'Home dels Nassos 2009
Org.: Blaus i Comissió dels Nassos

Un Nadal de Teatre a Granollers



El teatre serà un dels protagonistes d'aquestes festes de Nadal. La Jove Big Band de Granollers proposa per quart any consecutiu el Jazzjoguina, un viatge per la infància, el dissabte 19 de desembre, a les 20.30 h, al Teatre Auditori de Granollers. Es tracta d'un concert solidari en què, amb la col·laboració del Cor Femení de Granollers, l'IES Celestí Bellera i el Teatre Auditori, s'ofereix col·laborar per acostar una mica de felicitat als petits més desfavorits. Totes les joguines recollides seran donades a la Fundació Hospital Asil de Granollers. El Centre Cultural acollirà els dies 26 i 27 de desembre, a les 19 h, l'espectacle "Rebufaplanetes", amb Pep Bou. El Teatre de Ponent serà l'escenari de "Vacacioneta", un obra en castellà de la Cia. La Tartano Teatre, els dies 28 i 29 de desembre a les 19 h. Els dies 1, 2 i 3 de gener, a les 19 h, arriba al Teatre Auditori un clàssic de Nadal, Els Pastorets, a càrrec dels Amics dels Pastorets de Granollers. Per últim, el Teatre de Ponent acull "El viatge d'en Pelicà", amb la Cia. Bohemia's, els dies 2 i 3 de gener, a les 19 h.

Regala emocions, regala teatre!

Enguany el Teatre Auditori ofereix un obsequi per aquestes festes: una targeta regal que es pot carregar amb l'import desitjat i la persona que la rep pot escollir els espectacles que vol veure. La targeta té una validesa de sis mesos i es pot comprar a les taquilles del teatre a partir de l'1 de desembre.

La pista de gel torna a la plaça Barangé

Del 5 de desembre al 10 de gener estarà instal·lada la pista de gel a la plaça Barangé. La pista tindrà una dimensió superior a de l'any passat i un nou disseny, ja que es podrà patinar al voltant dels elements artístics que hi ha a la plaça. També comptarà amb les tanques transparents que ja es van col·locar l'any passat. A més, tornarà a tenir el servei de bar i cabines de lavabos, amb adaptació a persones amb discapacitat. L'Horari habitual d'obertura serà de 10 a 22 h, exceptuant els dies 25 i 26 de desembre i 1 de gener que es tancarà al migdia. El preu de l'hora de patinatge serà de 5 euros. Durant les festes s'organitzaran diverses activitats relacionades amb la programació de Nadal.

Les biblioteques de Granollers repeteixen col·laboració amb la Marató de TV3

Les Biblioteques de Granollers col·laboren per segon any amb la Marató de TV3 a través de la recollida de llibres de segona mà aportats per tothom que hi vulgui col·laborar. Entre els dies 9 i 12 de desembre, els llibres es vendran a les biblioteques de Can Pedrals i de Roca Umbert i, el dia de mercat, dijous 10, també a la Porxada, al preu simbòlic d'1 €. Enguany, la marató es dedica a les malalties minoritàries, enteses com a afeccions greus, poc freqüents, que afecten un nombre reduït de persones i sovint poc conegudes fins i tot entre els mateixos metges. A Catalunya hi ha uns 400.000 afectats per alguna de les 7.000 malalties minoritàries descrites. L'any passat, la participació de les biblioteques granollerines a la marató va permetre la recollida de prop de 1.500 €, amb més de 1.300 llibres venuts i uns 700 participants.





La plaça de Jacint Verdaguer, punt de partida de la cavalcada de Reis

Enguany, l'inici del recorregut de SM els Reis d'Orient per Granollers tindrà lloc a un dels espais públics que s'han remodelat durant aquest any 2009, la plaça de Jacint Verdaguer. Puntuals a la seva cita, el dilluns 5 de gener, a les 17 h, Melcior, Gaspar i Baltasar arriben a la ciutat i la Coral Art-9 protagonitzarà una cantada de nades.

Una part del recorregut de la cavalcada, a peu

A partir de les 17.30 h, la cavalcada iniciarà el seu recorregut per la ciutat passant pels carrers següents: Joan Prim, Ramon Llull, Rafael Casanova, Torras i Bages, plaça de la Constitució, Roger de Flor, Lluís Companys, Camp de les

Moreres, Magallanes, Francesc Macià, Alfons IV, plaça de la Corona i Anselm Clavé. Amb motiu de les obres de peatonalització del centre històric, els Reis Mags baixaran de les carroces davant del Museu de Granollers i continuaran el recorregut a peu, pels carrers de Sant Roc i plaça de la Porxada, on finalitzarà el recorregut i començarà la recepció de SM els Reis d'Orient, a les 20 h.

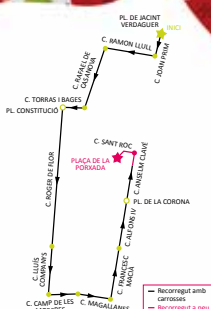
En cas de pluja, la recepció es farà al Teatre Auditori.

Dies abans de l'esperada arribada dels Reis d'Orient, el patge Gregori visitarà les escoles i els barris, on es faran els tallers de fanalets per donar la benvinguda a Ses Majestats.



Recorda que el dimarts 5 de gener a les 17.30 h comença la cavalcada de S. M. els Reis d'Orient a la plaça de Jacint Verdaguer i farà el recorregut següent:

No oblidis el teu fanalet!



DIJOUS 31 DE DESEMBRE
0.30 h. Centre de Cultura Popular i Tradicional La Troca
Ball tradicional de Cap d'Any a la Troca amb Pol i Marco Duo
Org.: Esbart Dansaire de Granollers

1 h. Pavelló Municipal d'Esports "El Parquet"
Cap d'Any Jove 2010
Només entrades anticipades: 12€
Venda d'entrades: Disc-K7, MacKey i C.P. L'Esquerda.
Prohibida l'entrada a menors de 16 anys.
Org.: Jovent Ignorat i C.P. L'Esquerda

1 h. Centre Cívic Can Bassa
Festa de Cap d'Any
Organització: AV Can Bassa

DISSABTE 2 DE GENER
17.30 h. Barris de Congost, Granollers Nord i Joan Prim Centre
18 h. Barri dels Instituts
Visita del patge Gregori i taller de fanalets

DIUMENGE 3 DE GENER
12 h. Barri de Can Gili
17.30 h. Barris de Sota el Camí Ral, Tres Torres i Can Mònica
18 h. Barri de Can Bassa
Visita del patge Gregori i taller de fanalets

DILLUNS 4 DE GENER
17 h. Pl. de la Corona
El patge del Rei. Recollida de cartes
Org.: Gran Centre Granollers

18 h. Barris de L'Hostal, Lledoner
Visita del patge Gregori i taller de fanalets

DILLUNS 5 DE GENER
17 h. Plaça Jacint Verdaguer
Arribada de la comitiva de S.M. els Reis d'Orient
Rebuda de SM els reis a càrrec de l'alcalde i cantada de nades a càrrec de la Coral Infantil Art-9
Patrocina: "la Caixa"

17.30 h Plaça Jacint Verdaguer
Inici de la cavalcada de S.M. els Reis d'Orient
Patrocina: "la Caixa"

18 h. Can Bassa
Cavalcada de Reis al barri de Can Bassa
Organitza: AV Can Bassa

20 h. Plaça de la Porxada
Recepció de S.M. els Reis d'Orient
Lliurament de les claus de la ciutat, benvinguda de l'alcalde i discurs del patge Gregori

En cas de pluja l'acte es farà al Teatre Auditori de Granollers

Traducció simultània en llenguatge de signes

Activitats esportives

DIUMENGE 13 DE DESEMBRE
10 h. Pistes municipals d'atletisme
Cros Internac. de Catalunya Ciutat de Granollers
Organitza: Club Atlètic Granollers

DIUMENGE 20 DE DESEMBRE
18 h. Pavelló Municipal d'Esports
Festival de Nadal de patinatge artístic
Organitza: Associació Patinatge Artístic Granollers

DIMECRES 23 DE DESEMBRE
16 h. Pav. bàsquet c. Girona
Torneig Cycons de minibàsquet
Organitza: Club Bàsquet Granollers

DIJOUS 24 DE DESEMBRE
9h. Pav. de bàsquet c. Girona
Torneig Cycons de minibàsquet
Organitza: Club Bàsquet Granollers

DEL 10 AL 20 DE DESEMBRE
12 h. Piscina municipal
Campionat de Catalunya Júnior de Natació
Organitza: Club Natació Granollers

DEL 21 DE DESEMBRE AL 5 DE GENER
9 h. Pistes de tennis
Esplai esportiu de Nadal
Organitza: Club de Tennis Granollers

DEL 28 DE DESEMBRE AL 5 DE GENER
9 h. Pistes de tennis
XIII Torneig Juvenil i Absolut Nadalenc
Organitza: Club de Tennis Granollers

DEL 28 DE DESEMBRE AL 7 DE GENER
12 h. Piscina municipal
XII Campus de Nadal
Organitza: Club Natació Granollers

Fira de Nadal i Reis

DEL 16 DE DESEMBRE AL 6 DE GENER

Fira de Nadal i Reis
Pl. de la Porxada, pl. de les Olles, pl. de la Caserna

DEL 27 DE NOVEMBRE AL 24 DE DESEMBRE

Fira d'ornamentació, pessebres i arbres de Nadal
Pl. de la Porxada i pl. de l'Església

Venda d'entrades

Teatre Auditori de Granollers
Taquilles del teatre: dimecres, dijous i divendres de 17.30 a 20.30 h i una hora i mitja abans de cada espectacle.

Horari especial de Nadal a partir del 21 de desembre:
· Dilluns 21, dimarts 22 i dimecres 23, de 17.30 a 20.30 h
· Dilluns 28, dimarts 29 i dimecres 30, de 17.30 a 20.30 h
www.teatreauditoridegranollers.cat

Teatre de Ponent
Taquilles del teatre: Una hora abans de l'espectacle
Corró15, Centre Cultural - Cafè - Restaurant (c. Corró, 15):
de dimarts a dissabte de 18 a 23 h

Reserva d'entrades al telèfon 93 849 81 67:
de dilluns a divendres de 10 h a 14 h
www.teatredeponent.com

Servei de Telentrada de Caixa de Catalunya:
Tel. 902 10 12 12 i
www.telentrada.com

ENTREVISTA A

Carla Estrada

Carla Estrada acaba de tornar d'Uganda on ha estat a la remota regió de Karamoja fent de metge durant gairebé set mesos, amb l'ONG Metges Sense Fronteres. Se les ha vist amb una societat de pastors nòmades que viu com els seus ancestres aïllada del món i dins del seu propi país. Amb famílies desestructurades a causa de l'alcoholisme, amb gent sense els serveis bàsics mínims, caldo de cultiu per a la desnutrició i la malària. Una primera experiència que a aquesta granollerina li agradaria repetir, sempre que hi hagi implicació de les autoritats locals en els projectes de cooperació.

**Quina era la teva tasca en concret a Karamoja?**

El projecte en què he treballat va començar el 2007 arran d'una emergència per desnutrició. Durant el 2007 i el 2008 aquest projecte només tenia cura dels infants malnodrits, amb un tractament especial. Quan jo vaig arribar, la crisi nutricional s'havia acabat i ja no hi havia taxes de mortalitat tan altes, però es va decidir donar suport en l'àmbit de la pediatria i la maternitat, conjuntament amb el Ministeri de Salut d'Uganda, per intentar pressionar el govern local a l'hora de demanar medicaments i més personal.

Treballaves en algun dels hospitals de la regió?

Treballàvem a tres nivells: en un hospital, donant suport a la part de pediatria i maternitat; en centres de salut; i, després, en clíniques mòbils que muntàvem en llocs molt allunyats on la població no té accés a la sanitat perquè són zones perilloses i amb molta violència. A Karamoja hi viuen tres ètnies predominants que es barallen entre elles. Són pastors nòmades que estan en continu conflicte pels seus ramats, fins al punt de robar-se els animals els uns als altres. Per tal de solucionar això, el govern ugandès va decidir enviar l'exèrcit per custodiar els ramats en uns tancats comunitaris.

“M'ha sorprès la quantitat de vides que la malària s'ha endut per endavant a Karamoja. Hi ha tractament però moltes vegades arriba tard”

Com és la vida a Karamoja?

La vida allà és molt diferent a la d'aquí però ho acabes acceptant com a normal. El primer dia que vaig anar a l'hospital em va sobtar la presència de soldats; aquí no estem acostumats a veure armes pel carrer, però ells ho tenen perfectament assumit. Tothom viu en cases de fang, sense serveis bàsics, ni aigua, ni llum. La poca aigua que tenen la treuen d'unes fonts sota terra construïdes per una altra ONG. Plou molt poc. És per això que només es planten cereals dos cops l'any i esperen resignadament les pluges. Pel que fa al bestiar, tenen moltes vaques i cabres, però sorprenentment no se les mengen; potser alguna vegada les sacrifiquen per a algun tipus de ritual. Les vaques a Karamoja són l'equivalent a la dot d'una família. Quan un home es vol casar, li compra la dona a la seva família per un número determinat de vaques.

Et va costar acostumar-te al país?

Com tot, sempre requereix un temps d'adaptació i també has de saber on vas. De tota manera, ja havia estat anteriorment a Sud-amèrica i a la Índia. També és veritat que vas molt mentalitzat, t'entrevistes amb un psicòleg i veus molts vídeos que parlen de la zona abans de marxar. És clar que sobte quan arribes al país, però Metges

“He après a viure amb pocs recursos, poques coses materials i, sobretot, a compartir el meu temps “

Sense Fronteres és una organització amb molta experiència i, amb la gent que participa en els seus projectes, intenta que tinguin unes condicions de vida favorables. Pel que fa al menjar, compràvem alguns aliments com patates i tomàquets en el poble, però intentàvem no excedir-nos en la compra ja que ells no tenen molt menjar i si necessitàvem altres coses, les compràvem a la capital, Kampala, i ens arribava en camió o avioneta.

Com t'entenes amb la gent?

La gent d'allà parla karamojonc i vaig aprendre a dir en aquesta llengua “hola”, “com estàs?” i expressions bàsicament mèdiques que utilitzava a l'hora d'entrevistar els pacients.

Com era la resposta per part d'ells? Estaven acostumats a rebre atenció mèdica?

Quan sortia de la casa on vivia i anava cap a l'hospital, que estava a l'altra punta del poble, tots els nens criaven muzungu (blanc), era l'esdeveniment del dia que un muzungu passés per allà. Et volien donar la mà, però mai et demanaven res perquè simplement no esperen res material a canvi. Només volen tocar-te o anar una estona amb tu agafats de la mà. Et toquen la pell i els encurioseix que sigui tan blanca.

La població de la regió de Karamoja és molt tancada. Ha viscut durant molts anys amagada a conseqüència d'una violència molt extrema. No hi ha unes xarxes socials ben desenvolupades. A més, tenen una beguda alcohòlica que es diu kwete que ha generat un problema important de salut pública. Aquest fet influeix moltíssim en la vida de cada dia. Així com en altres països el que beu és l'home i la dona s'encarrega de tirar endavant la família, a Karamoja beuen tant l'home com la dona, amb la qual cosa la família està totalment desestructurada i es perd el concepte de nucli familiar. Ha estat una població molt difícil per treballar-hi. L'atenció que els donàvem la rebien bé, però crec que va ser bàsic parlar quatre paraules amb la seva llengua.

Quines malalties són les més comunes a la zona?

A part del tema de l'alcohol, la malària. Tot i que no és un dels països on n'hi ha més, m'ha sorprès la quantitat de vides que s'ha endut per endavant. Hi ha tractament, però moltes vegades arriba tard perquè viuen molt allunyats dels centres de salut o dels hospitals. A més, els curanderos dels pobles fan servir herbes tradicionals que de vegades els acaben de matar. També hi ha infeccions respiratòries, desnutrició, diarrees, tuberculosi i SIDA.



Amb què et quedes d'aquesta experiència?

És difícil de dir. Amb el personal sanitari estableixes uns vincles afectius molt forts ja que es comparteixen vivències molt extremes. I, a la vegada, és només amb aquests companys amb qui realment et pots comunicar millor, entendre i expressar els teus sentiments d'una manera més semblant a la teva; amb ells pots parlar més fàcilment del tipus de vida que tens tu aquí i de la que ells tenen allà. La majoria pensen que a Europa som molt feliços ja que tenim molts diners i te n'adones que potser és tot el contrari. He après a viure amb pocs recursos, poques coses materials i, sobretot, a compartir el meu temps amb ells. Evidentment, amb la gent procedent de les tribus la relació que estableixes és diferent, són contactes més puntuals i no comparteixes tant de temps junts. Tot i que, crec que si parles la seva llengua, encara que siguin quatre paraules, fan que t'obrin una porta a conèixer-los. El govern ugandès s'ha oblidat de Karamoja, i els nens que hi viuen, no en tenen cap culpa. És per això que encara estem treballant a allà. Si es poguessin aconseguir uns mínims en sanitat i educació i s'invertís en el desenvolupament d'aquella zona, ja seria suficient. I, evidentment, caldria eradicar definitivament la corrupció, que sempre regna en aquests països.





Els serveis sanitaris a Granollers

ERC

Quan tingueu aquest butlletí a les vostres mans, ja s'haurà inaugurat el nou edifici de consultes externes de l'Hospital General de Granollers. Ens en congratulem i només podem afegir que ja era hora! Feia molta falta i no hem acabat pas encara! Per arribar a una situació de normalitat a Granollers, falta encara recórrer molt camí.

ERC considera la salut com un dels béns més preuats de la persona i com el fonament imprescindible per a gaudir d'una vida plena, i la cura de la salut és un dels fonaments d'aquest benestar. I el sistema que tenim a Granollers, ja fa molt de temps que està en un estat de debilitat molt important. I, segurament, ja fa molt de temps que les persones que n'han de fer ús no poden entendre que els polítics facin les seves disquisicions i vagin passant-se la pilota els uns als altres, de manera que la problemàtica no es soluciona.

La nostra comarca ha patit un dèficit històric en inversions sanitàries. Ara bé, aquests darrers anys s'han afegit a la manca d'inversió, un parell de reptes: l'augment de la població molt per damunt del previst i l'augment sostingut de l'esperança de vida. Tots dos demanaven que el sistema sanitari es redimensionés i no es va fer.

I no només això, sinó que hi ha hagut altres factors que han fet que tot plegat es compliqués encara més:

- La lenta resolució del tancament de Policlínica, que havia de convertir-se en un hospital lleuger en ple ús l'any 2009.
- El retard en la construcció de les noves edificacions de l'Hospital de Granollers, inaugurades gairebé amb un any de retard.
- El pèssim dimensionament dels recursos humans i econòmics de l'Hospital.
- I la inoperància del Patronat de l'Hospital Asil de Granollers, presidit pel nostre alcalde, per plantar-se davant de l'autoritat sanitària del nostre país amb prou contundència perquè es cerquin solucions.

Hi ha encara una última qüestió que, des del nostre punt de vista, no ens permet avançar tot el que seria possible, i és el fet que a la nostra comarca hi ha una forta desconexió entre el sistema d'atenció primària i el sistema hospitalari. Encara no s'ha implementat el model de coordinació entre ambdós, que ja funciona a gairebé totes les regions sanitàries de Catalunya i que ens permetria una major complementarietat, compartir recursos i una gestió més integral del sistema.

Estem segurs, doncs, que per anar endavant ens calen alhora tres punts: tenir clar el projecte de salut que volem, mantenir un diàleg franc entre tots els agents implicats i fer les inversions necessàries per fer efectius els canvis.

I ara mateix el que cal és començar a treballar en les mesures que ens ajudarien a solucionar els problemes d'avui, com ara:

- Canviar el model de funcionament del sistema socio-sanitari de la comarca de la mà del Consorci Sanitari del Vallès Oriental, de propera creació.
- Recuperar l'antiga Policlínica amb la seva funció sanitària
- Desenvolupar el Pla d'atenció al malalt mental, amb la coordinació de l'oferta municipal i de l'Hospital General i integrant el CAP de salut mental amb l'atenció hospitalària.
- Millorar l'atenció a la gent gran, amb una ampliació de l'assistència domiciliària, i amb polítiques de coordinació dels recursos
- Vetllar per la promoció i construcció de centres de cures pal·liatives i de clíniques del dolor, així com d'unitats de convalescència.

Isabel Alcalde i Sastre

Pep Mur i Plana

Regidors del grup Municipal d'ERC a l'Ajuntament de Granollers

La circulació i els límits de velocitat

PP

Com és habitual, tot i la crisi, durant els ponts i caps de setmana, hi ha milions de desplaçaments que, en la majoria dels casos, es fan amb cotxe particular. Com és perceptiu, els agents de trànsit, es mobilitzen, entre d'altres motius, perquè els conductors moderin la velocitat. Però hauríem de fer algunes reflexions com per exemple: és normal que, segons el codi de circulació, s'estableixi en autopistes el límit màxim en 120km/h?

És normal instal·lar radars en autopistes? Jo crec que no, no amb la freqüència en què estan instal·lats, i s'haurien de posar en llocs menys transitats i més perillosos, com per exemple carreteres secundàries o interseccions conflictives.

És normal que diguin que les càmeres són per evitar accidents? En part sí, però el seu tractament és majoritàriament recaptador, doncs no estan instal·lades en punts realment perillosos on podrien ser de més utilitat en cas d'incidents o col·lisions.

És normal que les ciutats europees, cadascuna d'elles tingui establert el seu límit de velocitat? No, haurien d'estar unificades, doncs l'estat de les carreteres és similar. Si la velocitat màxima fos igual a tota la Comunitat Europea, la solució podria ser la col·locació d'un topall màxim de velocitat en la fabricació dels vehicles, si bé és cert que també tindríem un problema en la importació de cotxes de fora de la Comunitat Europea. En definitiva, aquest seria un tema a debatre molt interessant.

No és una incongruència dir que no es pot córrer més de 120 km/h a l'autopista quan hi ha cotxes amb potència per fer-ho a 200 km/h?

Fermí Gutiérrez Martínez

Grup Municipal del Partit Popular



Contra programació

CiU

El proper divendres 20 de novembre, s'inaugurarà el nou edifici de Consultes Externes de l'Hospital General de Granollers. Amb una pila d'anys i vuit mesos de retard es posarà en funcionament un nou equipament sanitari necessari i llargament esperat per als usuaris de la sanitat granollerina i vallesana, però també per als metges, infermeres i administratius que l'hauran de fer rutllar. Representa un pas important pel que fa a la qualitat de l'atenció ambulatoria. Però, que ningú s'enganyi, no millorarà en res ni les cues d'Urgències ni la manca crònica de llits hospitalaris que pateix la nostra ciutat. En el seu moment, algú va decidir més prioritari un edifici de Consultes Externes, que no pas atendre els altres dos grans problemes. Una decisió errònia des del nostre punt de vista, com així ho hem manifestat abastament.

Només 50 metres separen la porta del nou edifici de Consultes Externes de la porta d'Urgències. En 50 metres, el túnel dels temps els portarà del millor al pitjor lloc del nostre Hospital: la cara i la creu, la brillantor i la foscor.

Per celebrar ambdós esdeveniments s'han organitzat diverses activitats. Coneixeu-les:

El diumenge 15 de novembre a les 18 hores, el COR SANT ESTEVE farà un concert commemoratiu de la inauguració del nou edifici de Consultes Externes.

El mateix dia, a la mateixa hora, a Urgències, no només el COR, sinó també els pulmons, els budells, el cervell del granollerins, lluitaran per la seva supervivència.

El divendres 20 de novembre, a les 10 hores, a Consultes Externes, la Consellera Sra. Geli estarà envoltada de somriures, felicitacions i li dedicaran un fort aplaudiment.

El mateix dia, a la mateixa hora, si la Consellera Sra. Geli visita Urgències estarà envoltada de patiment i estretors, i li dedicaran una forta xiulada.

De les 17 a les 19 hores es farà, a Consultes Externes, una jornada de portes obertes.

A Urgències, de les 17 a les 19 hores, el cap de guàrdia valorarà fer unes hores de portes tancades, perquè ja no podrà entaforar ni un pacient més als passadissos.

El dissabte 21 de novembre, a les 17 hores, a Consultes Externes, actuarà el "El Tramvia Blanc", festa musical infantil.

El dissabte 21 de novembre, tot el dia i tota la nit, a Urgències, hi seguirà actuant "L'Ambulància Carbassa" llums i sirenes.

Els hi estalvio la comparació entre Consultes Externes i Urgències, de la xocolatada popular.

Pius Canal

Convergència i Unió

Article escrit abans de la inauguració de l'edifici de Consultes Externes

L'Hospital de Granollers s'amplia

PSC

El passat divendres 20 de novembre es va posar en marxa l'ampliació de l'Hospital General de Granollers, que dona servei a la nostra ciutat i a la comarca del Vallès Oriental. El nou edifici de consultes externes de 13.000 m² ha tingut un pressupost global de 28M € (24M € construcció i 4M € en equipaments), dels quals 26M € han estat finançats pel Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya.

Amb aquest nou equipament l'Hospital General de Granollers passarà a tenir de 32 consultoris a 76, de 13 gabinets d'exploració a 21 i de 19 places d'hospital de dia a 38, més dos quiròfans de cirurgia menor ambulatoria. Un increment en els espais que també garantirà un major confort, accessibilitat i comoditat tant per a usuaris com per professionals.

La consellera Marina Geli, expressava en el seu discurs, el compromís del Govern de Catalunya per tal de recuperar el temps perdut, de manca d'inversions dels darrers governs de CiU. En són una mostra fefaent els centres d'assistència primària construïts en els darrers 6 anys, el nou hospital de Mollet del Vallès que entrarà en funcionament l'any 2010, l'increment de professionals i també de recursos econòmics per fer front per exemple a la despesa diària de l'Hospital de Granollers (passant de 40 milions d'euros al 2003 als quasi 100 d'aquest any), la posada en funcionament a finals d'any de l'ampliació de les urgències, que és just reconèixer que està patint una pressió enorme. I el compromís de començar les obres del nou hospital lleuger a l'antiga Policlínica durant el proper any, així com tenir acabat el pla funcional del nou Hospital General de Granollers, també durant l'any 2010.

Compromisos que seguirem vetllant perquè és materialitzin, tot i reconeixent l'esforç que l'actual Govern de Catalunya està fent en matèria de salut a la nostra ciutat i al Vallès Oriental; doncs per a nosaltres, la salut és l'aspecte de la vida de les persones més preuat, i tanmateix és un àmbit on les desigualtats socials derivades de la diferent disponibilitat de recursos econòmics, de condicions laborals precàries, fins i tot d'hàbits de vida poc saludables, poden tenir un impacte més injust sobre la qualitat i l'esperança de vida de les persones.

La política de salut és un instrument de primer ordre per a la justícia social i el benestar de la ciutadania. No volem un estat assistencial, nosaltres apostem per un estat que garanteixi els drets socials i econòmics, a través d'uns serveis públics de qualitat accessibles a tothom, independentment del nivell de renda.

Jordi Terrades i Santacreu

Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers

Petits gestos que et fan gran

Ajuntament de  Granollers

Bon Nadal i feliç 2010 **per a tothom!**

